우리말 어휘의 시간을 읽다

호다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

헝겊을 겹쳐 바늘땀을 성기게 꿰매다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 74자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '호다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 헝겊을 겹쳐 바늘땀을 성기게 꿰매다.

호다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

호다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
호다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
호- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 호다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

호-

호다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘호다’는 15세기부터 ‘호다’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 호다

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 호- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호-

출처 1489 구급간이방언해 6:72ㄱ

용례 01

문헌 용례

뽕나못 거프를 ᄀᆞᄂᆞ리 호고 오계 ᄃᆞᆰ의 간을 아ᅀᅡ ᄀᆞᄂᆞ리 사ᄒᆞ라 ᄡᅡ미오.

현대어 풀이

뽕나무 껍질을 가늘게 호고 오계 닭의 간을 앗아 가늘게 썰어 싸매고.

대응 원문

桑皮【뽕나못 거플】細作線縫之破鳥雞取肝細剉以封之.

출처 1466 구급방언해 상:82ㄱ

용례 02

문헌 용례

새 쑜 거츨 밧겨 실 호고.

현대어 풀이

새 뽕 껍질을 벗겨 실 호고.

대응 원문

剝取新桑皮作線縫之.

출처 1466 구급방언해 하:16ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄆᆞ리 사ᄅᆞᄆᆡ 불알흘 므러 빠디거든 고튜ᄃᆡ 미러 녀코 쑜 것츠로 ᄀᆞᄂᆞ리 실 호고.

현대어 풀이

말이 사람의 고환을 물어 빠지거든 고치되 밀어 넣고 뽕 껍질로 가늘게 실 호고.

대응 원문

治馬咬人陰卵脫出 方推納之以桑皮細作線縫之.

16세기 호- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

호-

출처 1517 번역노걸대 하:52ㄴ

용례 04

문헌 용례

우히 구룸 갓고로 호와 잇고.

현대어 풀이

위에 구름 거꾸로 호아 잇고.

대응 원문

上頭縫着倒提雲.

17세기 호- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호-

출처 1632 가례언해 6:3ㄱ

용례 05

문헌 용례

너븨 세 치오 기릐ᄂᆞᆫ 足히 니마 前後예 걸티게 ᄒᆞ야 뵈로써 싸셔 세 幅을 호ᄃᆡ 다 右로 向케 ᄒᆞ야 호고.

현대어 풀이

너비 세 치요 길이는 족히 이마 전후에 걸치게 하여 베로써 싸서 세 폭을 호되 다 오른쪽을 향하게 하여 호고.

대응 원문

廣三寸 長足跨頂 前後裹以布 為三幅 皆向右 縱縫之.

출처 1632 가례언해 1:38ㄴ

용례 06

문헌 용례

그 호와 슴ᄒᆞ야 써 ᄉᆞ매ᄅᆞᆯ 밍ᄀᆞ로ᄃᆡ.

현대어 풀이

그것을 호아 합하여 소매를 만들되.

대응 원문

而縫合其下 以爲袂.

출처 1670 노걸대언해 하:47ㄴ

용례 07

문헌 용례

우희 구룸 깃고로 호와 잇고.

현대어 풀이

위에 구름 거꾸로 호아 잇고.

대응 원문

上頭縫着倒提雲.

18세기 호- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호-

출처 1736 여사서언해 2:22ㄴ

용례 08

문헌 용례

굴근 실과 ᄀᆞᄂᆞᆫ 츩뵈ᄅᆞᆯ 호와 ᄒᆞ여금 寒冷홈으로 지아뷔 몸을 얼워 샹케 말며.

현대어 풀이

굵은 실과 가는 칡베를 호아 하여금 한랭함으로 지아비 몸을 얼려 상하게 말며.

대응 원문

粗絲細葛을 熨帖縫紉ᄒᆞ야 莫敎寒冷으로 凍損夫身ᄒᆞ며.

19세기 호- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호-

출처 1898 독립신문 2월 1일 3면

용례 09

문헌 용례

솜ᄋᆡ 팔 억기 ᄉᆞ이 졍면에 호아 부치게 ᄒᆞᆯ 일이며 샹표ᄂᆞᆫ 샹 주ᄂᆞᆫ 때에 호아 부치게 ᄒᆞᆯ 일이고.

현대어 풀이

소매 팔 어깨 사이 정면에 호아 붙이게 할 일이며 상표는 상 주는 때에 호아 붙이게 할 일이고.

20세기 호- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호-

출처 1912 두견성 상2:65

용례 10

문헌 용례

그 호아 나간 바늘 자국마다 비록 흔젹은 업슬지라도 일쳔 줄기 일만 줄기의 눈물이 완연ᄒᆞ지 안이ᄒᆞᆫ가.

현대어 풀이

그 호아 나간 바늘 자국마다 비록 흔적은 없을지라도 일천 줄기 일만 줄기의 눈물이 완연하지 아니한가.

출처 1924 동아일보 9월 2일 1면

용례 11

문헌 용례

그 두 物件을 호아 잇는 실 갓기도 하고 陸地나 바다를 옷에 比하면 그것들의 가장재리를 선 두른 한 幅 白色의 비단 갓기도 하다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 조선일보 8월 2일 4면

용례 12

문헌 용례

마른 각단도 다 호아서 놋습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

호다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 호다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

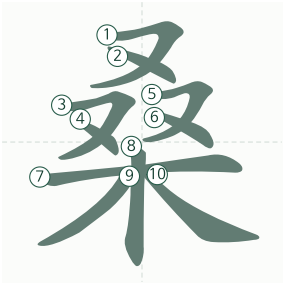
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

桑

뜻·음 뽕나무 상

총 10획 · 부수 木





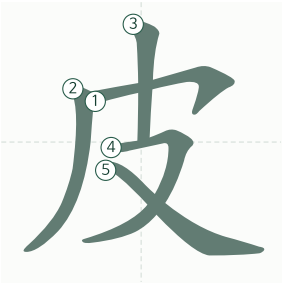
hanja.wordrow.kr/한자/桑/

皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮





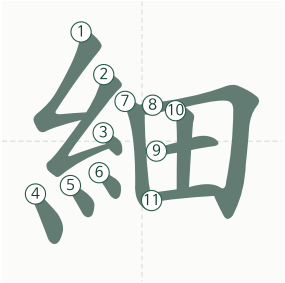
hanja.wordrow.kr/한자/皮/

細

뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸





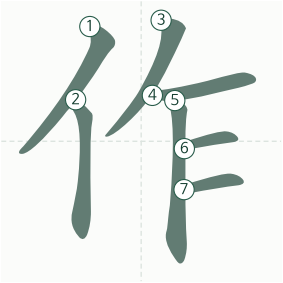
hanja.wordrow.kr/한자/細/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人



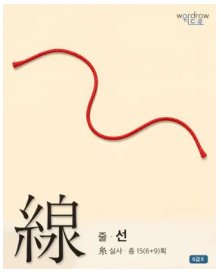


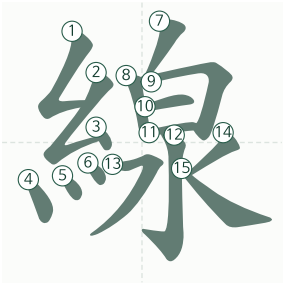
hanja.wordrow.kr/한자/作/

線

뜻·음 줄 선

총 15획 · 부수 糸





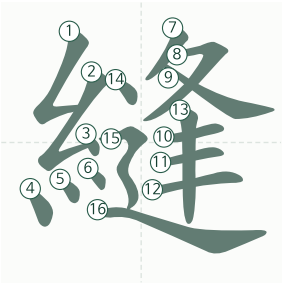
hanja.wordrow.kr/한자/線/

縫

뜻·음 꿰맬 봉

총 17획 · 부수 糸





사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/縫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

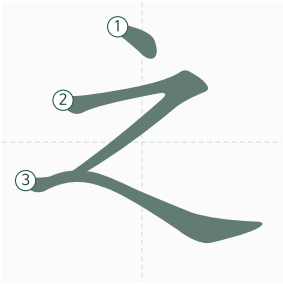
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

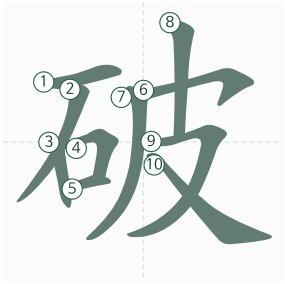
hanja.wordrow.kr/한자/之/

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





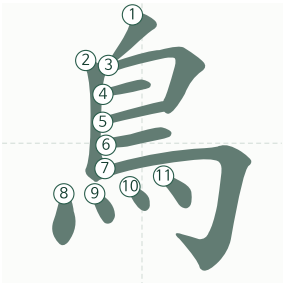
hanja.wordrow.kr/한자/破/

鳥

뜻·음 새 조

총 11획 · 부수 鳥





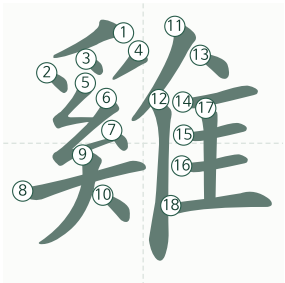
hanja.wordrow.kr/한자/鳥/

雞

뜻·음 닭 계

총 18획 · 부수 隹





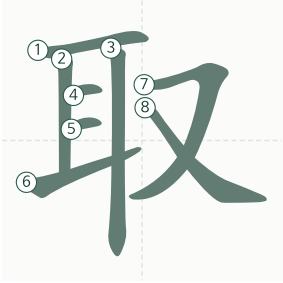
hanja.wordrow.kr/한자/雞/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又



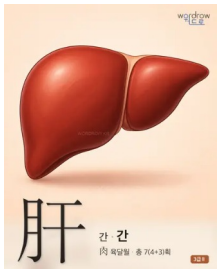


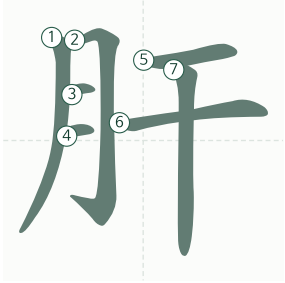
hanja.wordrow.kr/한자/取/

肝

뜻·음 간 간

총 7획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/肝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

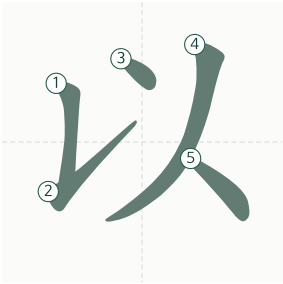
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





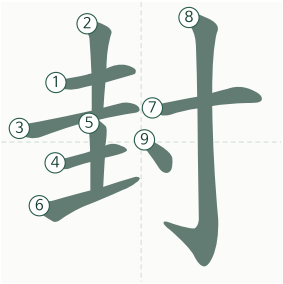
hanja.wordrow.kr/한자/以/

封

뜻·음 봉할 봉

총 9획 · 부수 寸





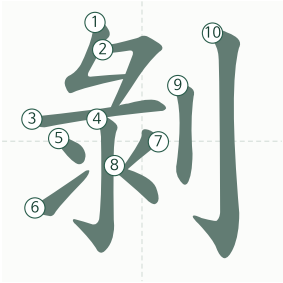
hanja.wordrow.kr/한자/封/

剝

뜻·음 벗길 박

총 10획 · 부수 刀





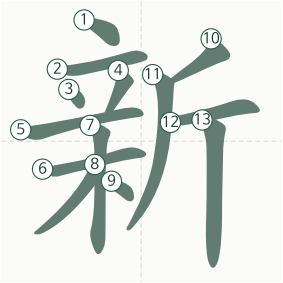
hanja.wordrow.kr/한자/剝/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





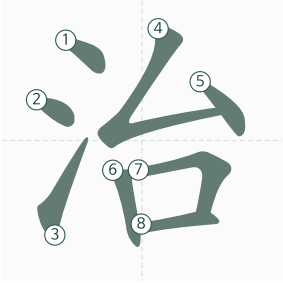
hanja.wordrow.kr/한자/新/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





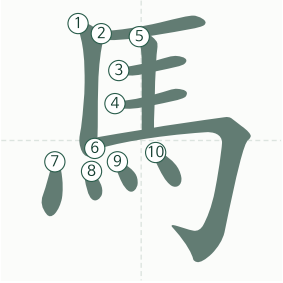
hanja.wordrow.kr/한자/治/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/馬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

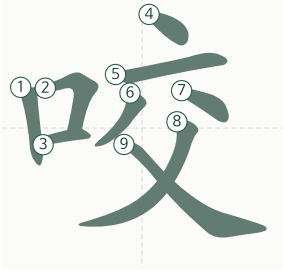
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

咬

뜻·음 물 [齧] · 새소리 교

총 9획 · 부수 口





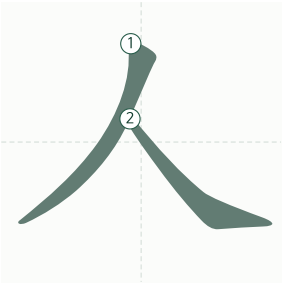
hanja.wordrow.kr/한자/咬/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



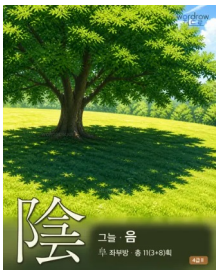


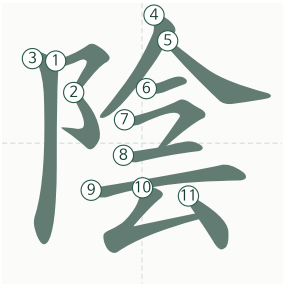
hanja.wordrow.kr/한자/人/

陰

뜻·음 그늘 음

총 11획 · 부수 阜





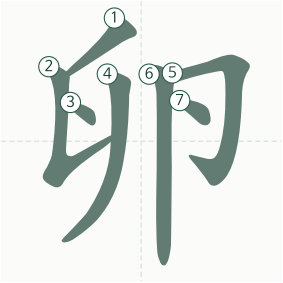
hanja.wordrow.kr/한자/陰/

卵

뜻·음 알 란

총 7획 · 부수 卩





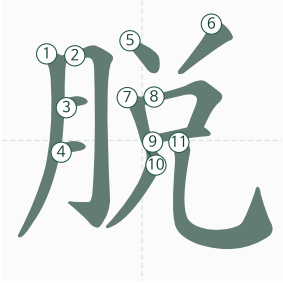
hanja.wordrow.kr/한자/卵/

脫

뜻·음 벗을 탈

총 11획 · 부수 肉



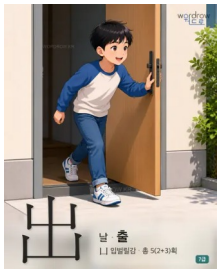


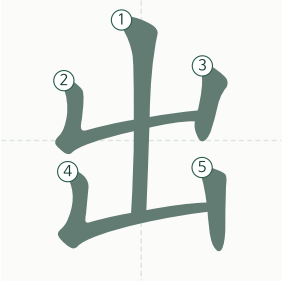
hanja.wordrow.kr/한자/脫/

出

뜻·음 날 [生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

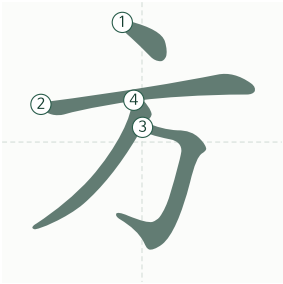
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





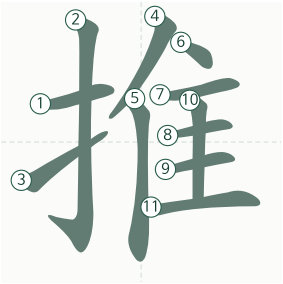
hanja.wordrow.kr/한자/方/

推

뜻·음 밀 추

총 11획 · 부수 手





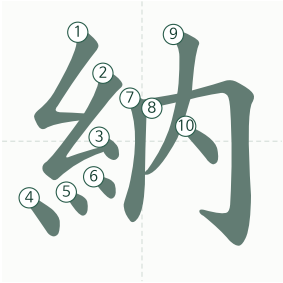
hanja.wordrow.kr/한자/推/

納

뜻·음 들일 납

총 10획 · 부수 糸



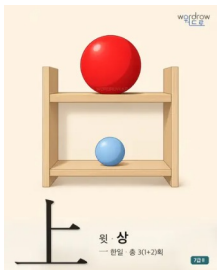


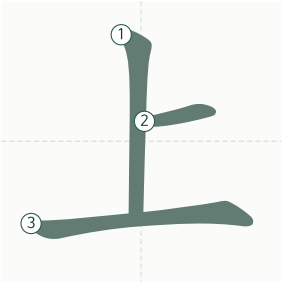
hanja.wordrow.kr/한자/納/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





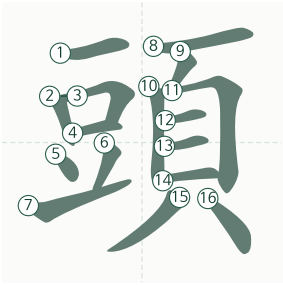
hanja.wordrow.kr/한자/上/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





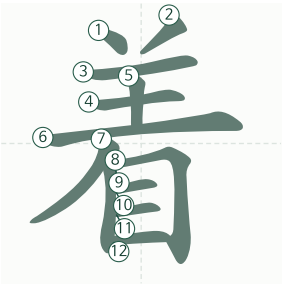
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/着/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

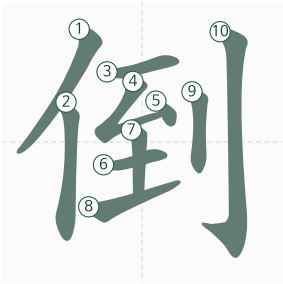
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

倒

뜻·음 넘어질 도

총 10획 · 부수 人





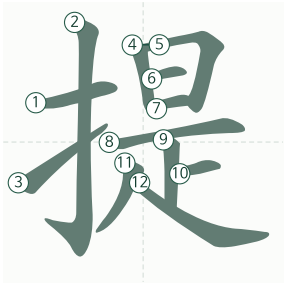
hanja.wordrow.kr/한자/倒/

提

뜻·음 끌 제

총 12획 · 부수 手





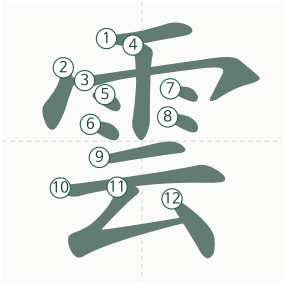
hanja.wordrow.kr/한자/提/

雲

뜻·음 구름 운

총 12획 · 부수 雨





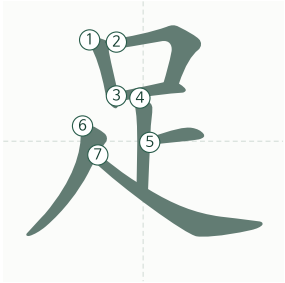
hanja.wordrow.kr/한자/雲/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





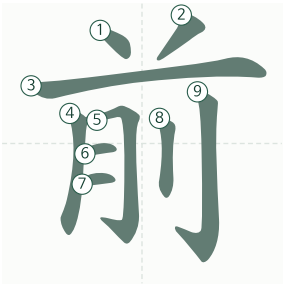
hanja.wordrow.kr/한자/足/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





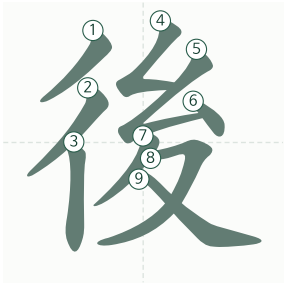
hanja.wordrow.kr/한자/前/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

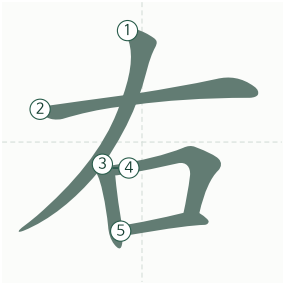
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

右

뜻·음 오를·오른(쪽) 우

총 5획 · 부수 口





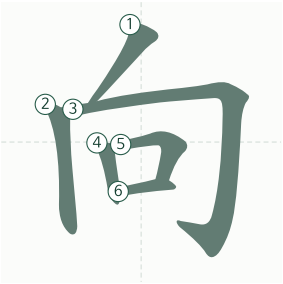
hanja.wordrow.kr/한자/右/

向

뜻·음 향할 향

총 6획 · 부수 口





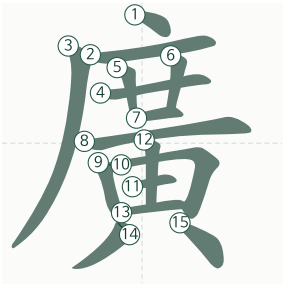
hanja.wordrow.kr/한자/向/

廣

뜻·음 넓을 광

총 15획 · 부수 广



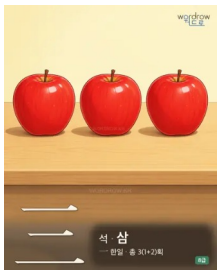


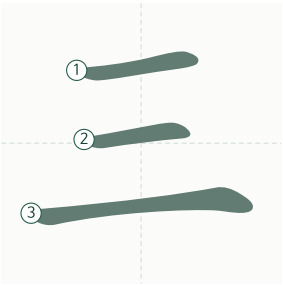
hanja.wordrow.kr/한자/廣/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





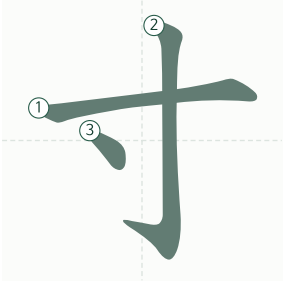
hanja.wordrow.kr/한자/三/

寸

뜻·음 마디 촌

총 3획 · 부수 寸



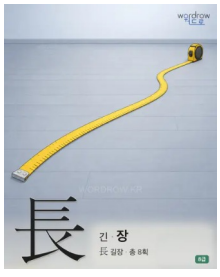


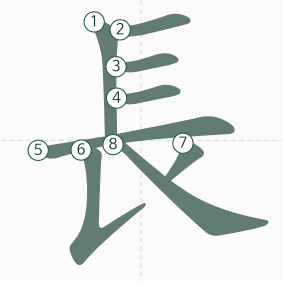
hanja.wordrow.kr/한자/寸/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





hanja.wordrow.kr/한자/長/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

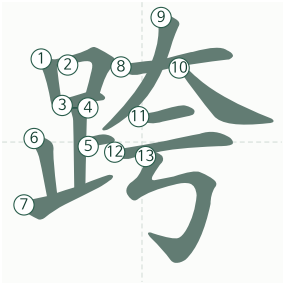
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

跨 뜻·음 넘을 과

총 13획 · 부수 足



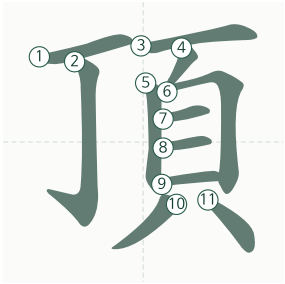


hanja.wordrow.kr/한자/跨/

頂 뜻·음 정수리 정

총 11획 · 부수 頁

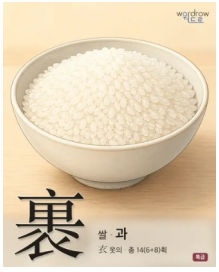


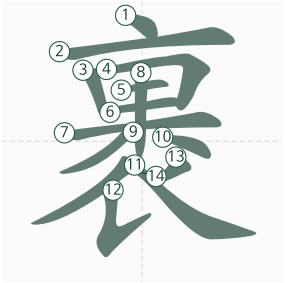


hanja.wordrow.kr/한자/頂/

裹 뜻·음 쌀 과

총 14획 · 부수 衣



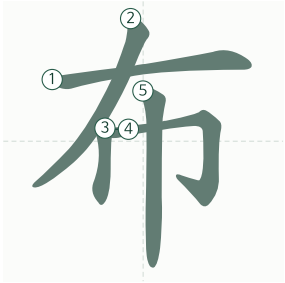


hanja.wordrow.kr/한자/裹/

布 뜻·음 베·펼 포 / 보시 보

총 5획 · 부수 巾



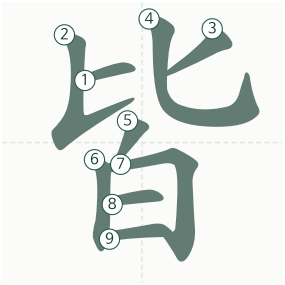


hanja.wordrow.kr/한자/布/

皆 뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白



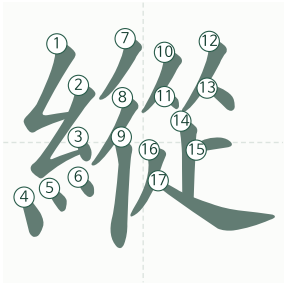


hanja.wordrow.kr/한자/皆/

縱 뜻·음 세로 종

총 17획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/縱/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

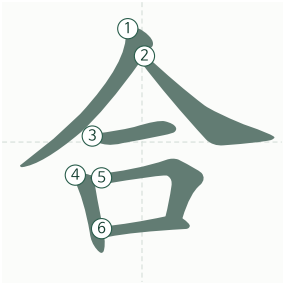
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





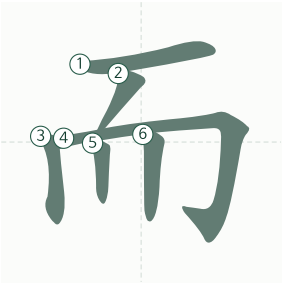
hanja.wordrow.kr/한자/合/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





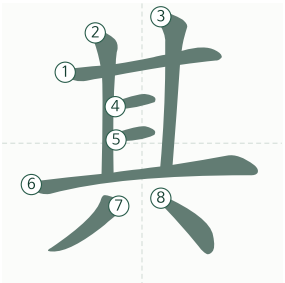
hanja.wordrow.kr/한자/而/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八



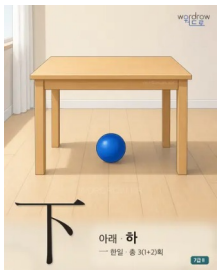


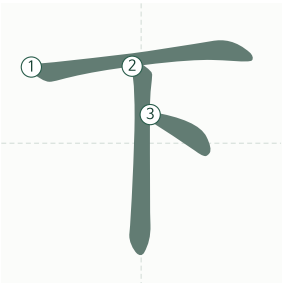
hanja.wordrow.kr/한자/其/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





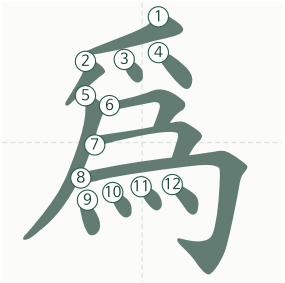
hanja.wordrow.kr/한자/下/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





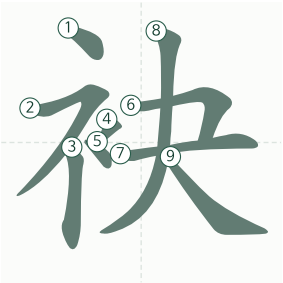
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

袂

뜻·음 소매 메

총 9획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/袂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

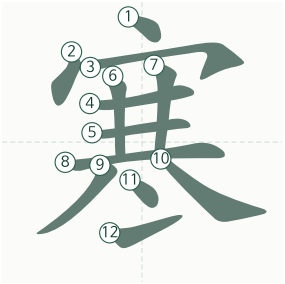
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寒

뜻·음 찰 한

총 12획 · 부수 宀





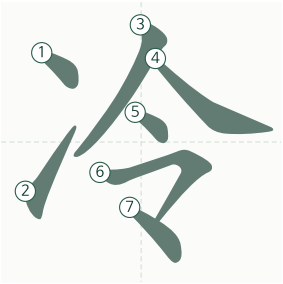
hanja.wordrow.kr/한자/寒/

冷

뜻·음 찰 랭

총 7획 · 부수 冫





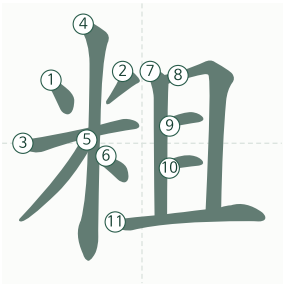
hanja.wordrow.kr/한자/冷/

粗

뜻·음 거칠 조

총 11획 · 부수 米



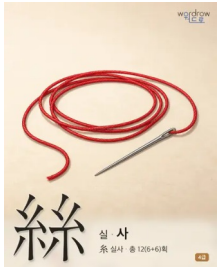


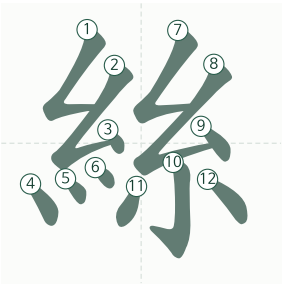
hanja.wordrow.kr/한자/粗/

絲

뜻·음 실 사

총 12획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/絲/

葛

뜻·음 칡 갈

총 13획 · 부수 艸





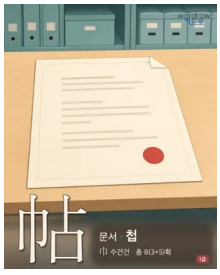
사전 13획 · 획순 그림 12획

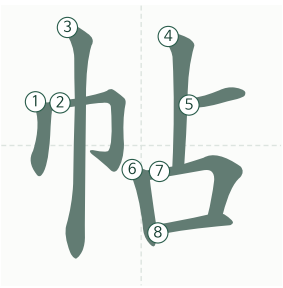
hanja.wordrow.kr/한자/葛/

帖

뜻·음 문서 첩

총 8획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/帖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 13 · 74자

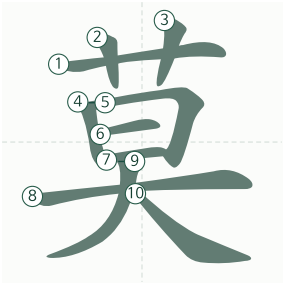
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

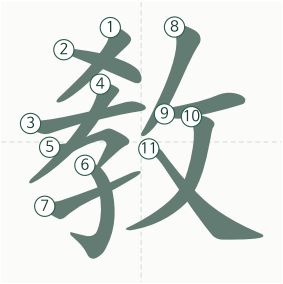
hanja.wordrow.kr/한자/莫/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





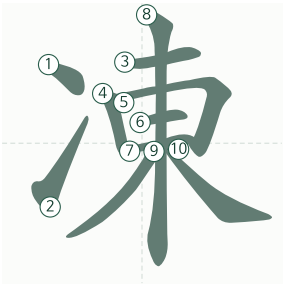
hanja.wordrow.kr/한자/教/

凍

뜻·음 얼 동

총 10획 · 부수 冫





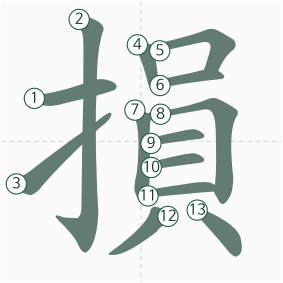
hanja.wordrow.kr/한자/凍/

損

뜻·음 덜 손

총 13획 · 부수 手





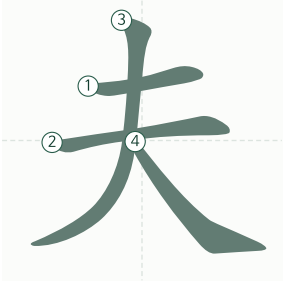
hanja.wordrow.kr/한자/損/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





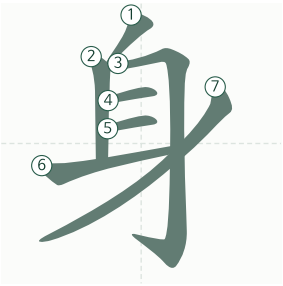
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





hanja.wordrow.kr/한자/身/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 13 · 74자

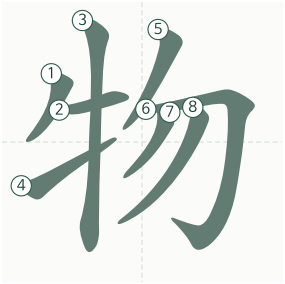
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





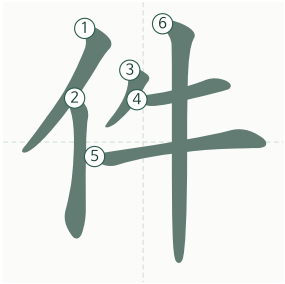
hanja.wordrow.kr/한자/物/

件

뜻·음 물건 건

총 6획 · 부수 人





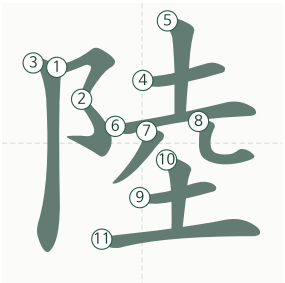
hanja.wordrow.kr/한자/件/

陸

뜻·음 뭍 륙

총 11획 · 부수 阜





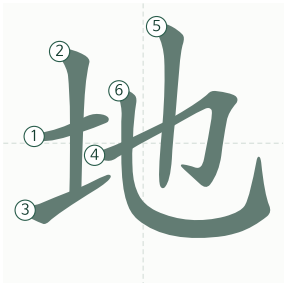
hanja.wordrow.kr/한자/陸/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





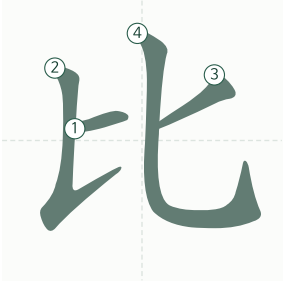
hanja.wordrow.kr/한자/地/

比

뜻·음 견줄 비

총 4획 · 부수 比



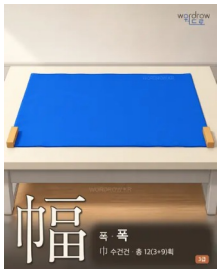


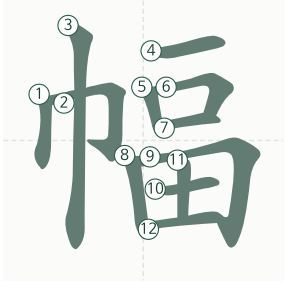
hanja.wordrow.kr/한자/比/

幅

뜻·음 폭 폭

총 12획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/幅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

13 / 13 · 74자

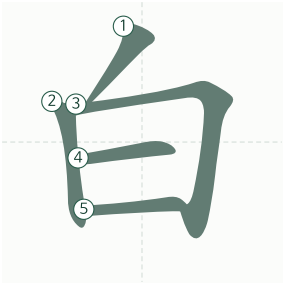
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





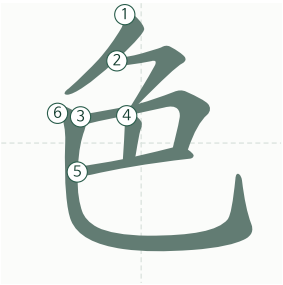
hanja.wordrow.kr/한자/白/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





hanja.wordrow.kr/한자/色/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 剉 · 幗 · 為 · 隞 · 熨 · 紉.